

Glossar – Beispiel:

### Substantivní slov. spojení

die Kognition	<b>kognice</b>
die Gesprächsanalyse	konverzační analýza
die Bedeutungskonstitution	struktura významu konstituování významu
die Gesprächslinguistik	lingvistická konverzační analýza
die Referenz	reference
der Sprechakt	mluvní akt
der Gegenstandsbereich	oblast, tématická oblast
der Konstitutionsbegriff	pojem konstituování
die Koordinate	souřadnice
das mentale Lexikon	mentální lexikon
strukturalistischer Ansatz	strukturalistický přístup
modelltheoretische Semantik	sémantika teoretických modelů
Strang der Forschung	výzkumný směr/směr výzkumu
Sinn und Bedeutung sprachlicher Zeichen	smysl a lexikální význam jazykového znaku

Slovesa:

anheimfallen	stát se obětí
auf etw. beruhen	– tkvěť, spočívat v čem, vycházet z
ausklammern	ponechat stranou
zustande kommen	vzniknout
sich absetzen von etw.	odlišovat se
verbürgen	garantovat
in Rechnung stellen	brát v potaz
konzeptualisieren	vymežit

Adjektiva:

verbal	verbální
intensional	intenzionální

Ausgewählte syntagmatische Verbindungen:

die Grenzen sind sauberlich abgesteckt – hranice jsou jasně stanoveny  
es birgt viele unbekannte Ecken und Untiefen – neprozkoumaná zákoutí a hlubiny

einen Anhaltspunkt gewinnen – získat opěrný bod

sich an die Begriffsgeschichte halten – opřít se o historii tohoto pojmu

Besonderen Dank schulde ich (+ Dat. für etw.) – Zvláštní dík patří.../ zvláště poděkovat chci...

ausklammern – ponechat stranou

Anmerkungen:

Linguistische Fachausdrücke

einzelne lexikalische Bedeutungen (Sinn) im konkreten Text